

FoodSaver™

VACUUM SEALING SYSTEM
SYSTÈME D'EMBALLAGE SOUS VIDE
VAKUUMVERPACKUNGSSYSTEM
SISTEMA DE ENVASADO AL VACÍO
SISTEMA PARA EMBALAR EM VÁCUO
SISTEMA DI CONFEZIONAMENTO SOTTOVUOTO
VACUÛMVERPAKINGSSYSTEMEEM
VAKUUMFÖRSEGLINGSSYSTEM
TYHIÖPAKKAUSLAITE

VAKUUMFORSEGLINGSSYSTEM
VAKUUMFORSEGLINGSSYSTEM
SYSTEM PAKOWANIA PRÓŻNIOWEGO
VAKUOVÁ BALIČKA
VÁKUOVÁ BALIČKA POTRAVIN
SISTEM DE SIGILARE ÎN VID
СИСТЕМА ЗА ВАКУМИРАНЕ И ЗАПЕЧАТВАНЕ
ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΦΡΑΓΙΣΗΣ ΣΤΟ ΚΕΝΟ



EN REFERENCE GUIDE
FR GUIDE DE RÉFÉRENCE
DE GUIDE DE RÉFÉRENCE ANLEITUNG
ES GUÍA DE REFERENCIA
PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
IT GUIDA DI RIFERIMENTO
NL HANDLEIDING
SE REFERENSGUIDE
FI OPASKIRJA

DK BRUKSANVISNING
NO BRUKSANVISNING
PO PRZEWODNIK
CZ REFERENČNÍ PŘÍRUČKA
SK REFERENČNÁ PRÍRUČKA
RO GHID DE REFERINȚĂ
BG РЪКОВОДСТВО
GK ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

FFS005X

Důležitá bezpečnostní opatření

Toto zařízení mohou používat děti od 8 let, osoby s tělesným, senzorickým a mentálním hendikepem a nezkušení uživatelé za předpokladu, že budou pod dohledem nebo poučení o bezpečném použití zařízení a rizicích souvisejících s jeho používáním, a tomuto poučení porozumí. Děti si nesmí se zařízením hrát. Děti smí provádět údržbu zařízení pouze pod dohledem.

Je-li napájecí kabel poškozen, je nutné, aby jeho výměnu provedl výrobce, jeho servisní zástupce nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrožení.

- Zařízení vždy používejte na stabilním, bezpečném, suchém a rovném povrchu.
- Nikdy nepoužívejte toto zařízení k jinému účelu, než k jakému je určeno. Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte toto zařízení venku.
- Nikdy nepoužívejte jakoukoli část zařízení, napájecí kabel nebo zástrčku do vody či jiné tekutiny.
- Pokud na zařízení v důsledku pádu upozorujete poškození, přestaňte zařízení používat.
- Po použití a před čištěním zařízení se ujistěte, že je zařízení vypnuté a není zapojeno do zásuvky.
- Chcete-li vakuovačku odpojit od přívodu elektrické energie, vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky. Zařízení neodpojujte škrbnutím za kabel, ale opatrným vytažením zástrčky ze zásuvky.
- Nepoužívejte prodlužovací šňůry.
- Používejte pouze příslušenství a doplňky doporučené výrobcem.
- Pokud ohříváte potraviny uložené v sáčcích FoodSaver™, vložte je do mírně vroucí vody o teplotě nižší než 75 °C.
- POTRAVINY UVNITŘ SÁČKŮ MŮŽETE ROZMRAZOVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ, NIKOLI VŠAK V TROUBĚ OHŘÍVAT. Jestliže rozmrazujete potraviny v sáčcích FoodSaver™ v mikrovlnné troubě, nastavte výkon nejvýše 180 W a rozmrazujte nejdéle 2 minuty. Teplota nesmí přesáhnout 70 °C.

POZOR: TATO VAKUOVAČKA NENÍ URČENA PRO KOMERČNÍ VYUŽITÍ.

Pouze pro domácí použití

TENTO NÁVOD K POUŽITÍ PEČLIVĚ USCHOVEJTE

Vakuová balíčka FoodSaver™

Proč vakuovat?

Když přicházejí potraviny do styku se vzduchem, ztrácejí nutriční hodnoty a chuť. Navíc se stávají živnou půdou pro rozličné typy bakterií, plísní a kvasinek. Vakuová balíčka FoodSaver™ odstraňuje vzduch a uchovává původní kvalitu a chuť vašich potravin. S pestrou škálou sáčků a nádob FoodSaver™ máte na výběr nepřeberné množství způsobů, jak využít výhod této vědecky prokázané metody skladování, jež udrží vaše potraviny čerstvé až pětkrát déle.

Systém FoodSaver™ šetří čas i peníze.

- **Neutrácejte, když nemusíte.** Díky systému FoodSaver™ můžete nakupovat ve velkém nebo ve výprodejích a vakuově zabalit potraviny po libovolně velkých porcích. Neplýtvajte jídlem!
- **Ušetřete si čas.** Navařte si na týden dopředu a uložte si jídlo do sáčků FoodSaver™.
- **Marinujte během pár minut.** Vakuové balení otevře póry v potravinách, takže dosáhnete výtečné marinované chuti již za 20 minut. Už nemusíte čekat celou noc.
- **Věnujte se hostům.** Připravte si své vyšperkované jídlo dopředu a místo toho, abyste stáli u plotny, se věnujte svým hostům.
- **Vychutnejte si sezónní jídla i speciality.** Uchovejte zřídka používané ingredience nebo potraviny rychle podléhající zkáze déle čerstvé.
- **Kontrolujte porce při dietách.** Vakuově si zabalte odměřenou porci a na sáčky napište množství kalorií a tuku.
- **Chraňte různé předměty.** Ochraňte výbavu na kempování nebo na loď před vlhkem a uspořádejte si věci na výlet. Stejně tak můžete ochránit leštěné stříbro před zmatněním, když minimalizujete jeho kontakt se vzduchem.

Příslušenství FoodSaver™

Využijte svou vakuovačku FoodSaver™ na maximum – se sáčky, nádobami a příslušenstvím FoodSaver™.

Sáčky a fólie FoodSaver™

Sáčky a fólie FoodSaver™ se vyznačují speciálními kanálky umožňujícími efektivní odvod vzduchu. Vícevrstvá konstrukce z nich činí obzvláště účinnou bariéru vůči kyslíku a vlhkosti a pomáhá předějit spálení mrazem. Sáčky a fólie FoodSaver™ jsou dostupné v mnoha různých velikostech.

Nádoby FoodSaver™

Nádoby FoodSaver™ se snadno používají a jsou ideální pro vakuové balení křehkých potravin, jako jsou například muffiny či jiné pečivo, nebo tekutiny a sušené potraviny.

Zátka FoodSaver™

Zátka FoodSaver™ můžete použít k vakuovému uchování vína, neperlivých vod a olejů. Prodloužíte tak trvanlivost nápoje a zachováte jeho senzorické vlastnosti. Zátka nepoužívejte u plastových lahví.

Rychlý marinovač FoodSaver™

Rychlý marinovač dodá potravinám požadovanou chuť během několika minut. Díky vakuové síle nemusíte čekat dlouhé hodiny, než se marináda dostane hluboko do jídla.

Jak objednat

Jestliže si chcete objednat sáčky, fólie a další příslušenství FoodSaver™, navštivte webové stránky www.foodsavereurope.com a vyberte svou zemi.

Části

Viz Obr. 1

- | | |
|--|--|
| A Horní těsnění | L Tlačítko pro nastavení rychlosti |
| B Řezačka | M Kontrolky nastavení rychlosti (nízká, normální, vysoká) |
| C Řezací lišta | N Tlačítko pro nádobu/příslušenství |
| D Dolní těsnění | O Tlačítko pro volbu typu potravin |
| E Svářecí pásek | P Kontrolka pro suché potraviny |
| F Vyjímatelná odkapávací vanička | Q Kontrolka pro vlhké potraviny |
| G Zásobník fólie | R Tlačítko pro pulzní vakuování |
| H Západka | S Tlačítko pro okamžité svaření |
| I Ovládací panel | T Tlačítko pro vakuování a svaření |
| J Otvor pro připojení příslušenství | U Kontrolka napájení |
| K Hadička (příslušenství) | |

Jak vytvořit sáček z fólie FoodSaver™

Z fólie FoodSaver™ můžete vyrobit své vlastní sáčky požadované velikosti. Prohlédněte si Obr. 2:

1. Zapojte vakuovačku do zásuvky. Přesuňte západku **H** do polohy otevřeno (☞) a otevřete víko. Pokud jste tak dosud neučinili, vložte fólii FoodSaver™ do zásobníku **G** zvedněte řezací lištu **C** a protáhněte pod ní fólii. Fólii protáhněte tak, aby alespoň 10 mm přečnívala přes svářecí pásek **E**.
2. Zavřete víko a přesuňte západku **H** do polohy zavřeno (☞). Stiskněte tlačítko pro okamžité svaření **S**. Jakmile kontrolka svařování zhasne, otevřete víko. Konec fólie je svařeno.
3. Nyní vytáhněte tolik fólie, kolik budete potřebovat pro uchování balené věci. Přidejte ještě 75 mm, aby bylo možné sáček svařit, a poté pomocí řezačky **B** fólii uřízněte.

Nyní můžete vakuovačku začít používat (přečtěte si kapitolu *Jak používat vakuovou baličku*).

Jak používat vakuovou baličku

Prohlédněte si Obr. 3:

1. Vložte potravinu nebo předmět do sáčku. Můžete použít připravené sáčky FoodSaver™ nebo si vyrobit své vlastní z fólie FoodSaver™.
2. Otevřený konec sáčku vložte do otvoru v odkapávací vaničce **F**.
3. Zavřete víko a přesuňte západku **H** do polohy zavřeno (☞).
4. Pomocí tlačítka pro nastavení rychlosti **L** můžete nastavit vysokou, normální nebo nízkou rychlost. Při balení křehkých potravin zvolte nízkou rychlost, u veškerého příslušenství, sáčků a nádob běžné velikosti normální rychlost, a vysokou rychlost pro velké sáčky a nádoby.
5. Pokud balíte vlhké a šťavnaté potraviny, stiskněte jednou tlačítko pro nastavení typu potravin **O** (rozsvítí se kontrolka pro vlhké potraviny **Q**). U suchých potravin zkontrolujte, že svítí kontrolka pro suché potraviny **P** (toto je výchozí nastavení).

6. Stiskněte tlačítko pro vakuování a svaření **T**. Vakuovačka FoodSaver™ nyní začne odsávat vzduch ze sáčku. Jakmile kontrolky průběhu vakuování zhasnou, sáček se začne zatavovat (rozsvítí se kontrolka svařování).
7. Jakmile kontrolka svařování zhasne, proces je dokončen.

Svaření sáčku bez odsání vzduchu

Chcete-li svařit sáček, aniž byste odsáli vzduch, stiskněte tlačítko pro okamžité svaření **S** (jakmile kontrolka svařování zhasne, proces je dokončen). Můžete svařovat obaly používané k balení pochutin, jako jsou bramborové lupínky, tortillové chipsy apod.

Jak použít tlačítko pro pulzní vakuování

Některé druhy potravin jako například cukroví, chléb, sušenky apod. by se mohly vakuováním poničit. Abyste tomu předešli, použijte tlačítko pro pulzní vakuování **R**.

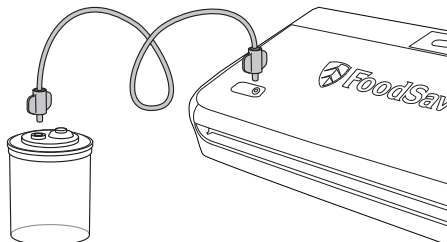
1. Postupujte podle kroků 1, 2, 3, 4 a 5 popsanych v kapitole *Jak používat vakuovou baličku*.
2. Stiskněte a dle potřeby podržte tlačítko pro pulzní vakuování **R**. Vakuová pumpa bude pracovat, dokud tlačítko neuvolníte. Uvolněte tlačítko, ještě než se na pečivu objeví praskliny. Tím okamžitě zastavíte odvod vzduchu.
3. Ihned po dokončení vakuování stiskněte tlačítko pro okamžité svaření **S**. Rozsvítí se kontrolka svařování. Jakmile kontrolka svařování zhasne, proces je dokončen.

POZNÁMKA: Pokud vakuová pumpa přestane pracovat, když držíte tlačítko pro pulzní vakuování, znamená to, že jste již odsáli veškerý vzduch.

Jak používat příslušenství FoodSaver™

1. Připojte jeden konec hadičky **K** do otvoru **J** ve vakuovačce FoodSaver™. Druhý konec hadičky připojte k příslušenství a ujistěte se, že pevně drží. Dodržujte všechny pokyny uvedené v návodu k příslušenství FoodSaver™.
2. Zavřete víko a přesuňte západku **H** do polohy zavřeno (☞).
3. Stiskněte tlačítko pro nádobu/příslušenství **N**. Jakmile kontrolka zhasne, proces je dokončen.

POZNÁMKA: Čas potřebný k odsání veškerého vzduchu závisí na objemu použitého příslušenství.



Rady a tipy pro skladování

Vakuové balení a bezpečnost potravin

Při vakuovém balení se odsaje většina vzduchu z nádoby a tím se prodlouží životnost skladovaných potravin. Nedochozí totiž k tak výrazné oxidaci, která negativně ovlivňuje nutriční hodnoty potravin, jejich aroma, chuť a celkovou kvalitu. Odstraněním vzduchu rovněž zpomalíte množení mikroorganismů, které by za určitých okolností mohly způsobit problémy:

Abyste bezpečně uchováli potraviny, musíte je skladovat při nízkých teplotách. Jestliže potraviny uchováte při teplotě 4 °C a nižší, výrazně tím omezíte množení mikroorganismů.

Při zmrazení na teplotu -17 °C mikroorganismy nezabijete, ale zastavíte jejich růst. Chcete-li potraviny podléhající zkáze uchovat na dlouhou dobu, vakuově je zabalte a zmrazte. Jakmile je později rozmrazíte, uchovávejte je v chladničce.

Mějte na paměti, že vakuové balení NENAHRAZUJE konzervování a nemůže zcela zamezit zkažení potravin. Pouze pomáhá zpomalit kvalitativní změny. Je těžké předvídat, jak dlouho si vakuované potraviny uchovají veškerou svou chuť, vzhled a strukturu, neboť to závisí na jejich stáří a stavu v den vakuového balení.

Potraviny	Doba skladování
Hovězí, vepřové, jehněčí, drůbež	2 až 3 roky
Mleté maso	1 rok
Ryby	2 roky
Tvrdé sýry (čedar, parmezán, eidam, gouda apod.)	4 až 8 měsíců
Chřest, brokolice, mrkev, květák, zelí, kapusta, zelené fazolky, hrášek, kukuřice apod.	2 až 3 roky
Hlávkový salát, špenát apod.	2 týdny
Meruňky, švestky, broskve, nektarinky apod.	1 až 3 roky
Měkké bobule (maliny, ostružiny, jahody apod.)	1 týden
Tvrdé bobule (borůvky, brusinky apod.)	2 týdny
Chléb, bagely, cukroví	1 až 3 roky
Ořechy a semínka	2 roky
Kávové boby	1 rok
Mletá káva	5 až 6 měsíců
Práškové suroviny (cukr, mouka apod.)	1 až 2 roky
Omáčky, polévky, dušené potraviny apod.	1 až 2 roky
Sušené potraviny (fazole, těstoviny, rýže, obiloviny apod.)	1 až 2 roky
Bramborové lupínky, sušenky, kreky apod.	3 až 6 týdnů

DŮLEŽITÉ: Vakuové balení NENAHRAZUJE mrazení potravin ani jejich uchovávání v chladničce. Veškeré potraviny podléhající zkáze a vyžadující skladování v chladničce musíte po vakuovém zabalení uchovat v chladničce nebo zamrazit. Abyste se vyhnuli zažívacím obtížím, nepoužívejte znovu sáčky, které jste již dříve použili k uchování syrového masa, syrových ryb nebo mastných potravin. Stejně tak nepoužívejte sáčky, které jste ohřívali v mikrovlnné troubě nebo vroucí vodě.

Rozmrazování a ohřívání vakuově zabalených potravin
POTRAVINY UVNITŘ SÁČKŮ MŮŽETE ROZMRAZOVAT V
MIKROVLNNÉ TROUBĚ, NIKOLI VŠAK V TROUBĚ OHŘÍVAT.

Rozmrazování: Potraviny vždy rozmrazujte v chladničce nebo mikrovlnné troubě – potraviny podléhající zkáze nikdy nerozmrazujte při pokojové teplotě.

Před vložením vakuově zabalených potravin do mikrovlnné trouby nezapomeňte odstříhnout rožek sáčku. Doporučujeme sáček položit na nádobí vhodné do mikrovlnné trouby, abyste předešli rozliti tekutin uvnitř trouby.

Opětovné ohřívání: Chcete-li vakuově balné potraviny ohřát v mikrovlnné troubě, nejprve je vytáhněte ze sáčku a položte na nádobí vhodné do mikrovlnné trouby.

Potraviny vakuově zabalené v sáčcích FoodSaver™ můžete ohřát i v mírně vroucí vodě o teplotě nižší než 75 °C. Před servírováním se ujistěte, že je jídlo zcela prohřáté.

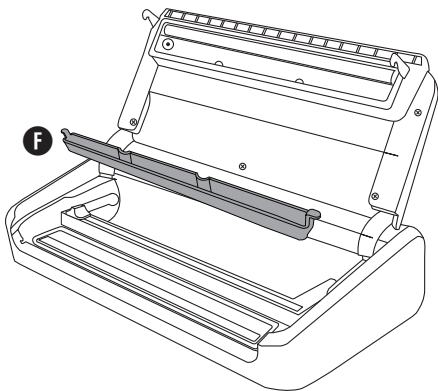
Místo skladování	Poznámky
Mrazák	Vlhké potraviny před vakuovým balením nejprve částečně zmrazte. Případně mezi potraviny a konec sáčku složte papírovou utěrku, která odsaje přebytečnou tekutinu. Nezapomeňte ponechat alespoň 75 mm místa za utěrkou, aby zůstal dostatek prostoru pro zatavení. Poznámka: Hovězí maso se může zdát po vakuovém zabalení tmavší. Děje se tak kvůli odsátí vzduchu. Nejedná se o vadu či známku zkázy.
Mrazák	
Mrazák	
Chladnička	Aby sýr zůstal čerstvý, po použití jej před vložením zpět do chladničky vždy znovu vakuově zabalte. Sáčky vytvářejte o něco větší – počítejte s tím, že pro každé zatavení potřebujete alespoň 25 mm. NIKDY vakuově nebalte měkké sýry.
Vždy skladujte v mrazáku	Zeleninu před vakuovým zabalením uvařte „na skus“ – aby byla tepelně opracovaná, ale stále křupavá. Před balením ji zmrazte. Při mrazení zeleninu oddělte, aby se jednotlivé kusy při balení nepřichytily k sobě. NIKDY vakuově nebalte čerstvé houby.
Chladnička	Potraviny umyjte a osušte. Nejlepších výsledků dosáhnete při použití nádoby FoodSaver™.
Mrazák	Měkké ovoce a bobule před balením nejprve částečně zmrazte. Při mrazení ovoce oddělte, aby se jednotlivé kusy při balení nepřichytily k sobě.
Chladnička	
Chladnička	
Mrazák	Doporučujeme použít nádobu FoodSaver™, abyste předešli rozdrčení. Případně ovoce zcela zmrazte (dokud nebude tvrdé).
Spiž	Chcete-li předejít tomu, aby se do vakuové pumpy dostaly částičky jídla, před vakuovým balením položte na horní část sáčku nebo nádoby kávový filtr nebo papírovou utěrku. Potraviny můžete rovněž uložit do původního obalu a teprve pak je s tímto obalem vložit do sáčku FoodSaver™.
Spiž	
Spiž	
Spiž	
Mrazák	Potraviny částečně zmrazte ve vhodné nádobě, dokud neztvrdnou. Odstraňte zmrazenou tekutinu a potraviny vakuově zabalte do sáčku FoodSaver™.
Spiž	Křehké potraviny jako například krekry nejlépe uchováte v nádobě FoodSaver™.
Spiž	

Údržba a čištění

Základní jednotku, síťový kabel ani zástrčku nikdy neponožujte do vody nebo jiné kapaliny. Před čištěním zařízení vždy odpojte ze zásuvky.

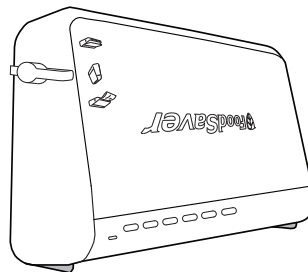
Vnější části zařízení otřete měkkým suchým hadříkem.

Po každém použití vyjměte a vyprázdňte odkapávací vaničku **E**. Omyjte ji v teplé mýdlové vodě nebo vložte do horního košíku v myčce. Před opětovným osazením vaničku důkladně osušte.



Skladování

1. Zavřete víko a přesuňte západku **H** do polohy pro skladování (F). Tím zajistíte víko, ale současně zabráníte stlačení těsnění (což může mít za následek nesprávnou funkčnost zařízení).
2. Zvedněte přední část zařízení a postavte ho na výšku na skladovací nožky.



Záruční list

Uschovejte si prosím doklad o koupi, bude požadován při případném uplatňování této záruky.

Jak je uvedeno v tomto dokumentu, na toto zařízení se vztahuje záruka 2 roky od data zakoupení.

Pokud během této záruční doby zařízení přestane z důvodu pochybení při výrobě nebo konstrukci fungovat, vraťte je v místě zakoupení. Vezměte s sebou doklad o koupi a kopii tohoto Záručního listu.

Práva a výhody dané touto zárukou doplňují vaše zákonná práva, jež touto zárukou nejsou dotčena. Pouze společnost Jarden Consumer Solutions (Europe) Ltd. („JCS (Europe)“) má právo měnit tyto podmínky.

Společnost JCS (Europe) se zavazuje, že v záruční době zdarma opraví nebo vymění toto zařízení nebo jakoukoli jeho část, jež nebude správně fungovat, a to za předpokladu, že:

- včas vyrozumíte prodejce nebo společnost JCS (Europe) o zjištěném problému; a
- zařízení nebylo žádným způsobem upraveno nebo poškozeno, nesprávně používáno, opravováno či upravováno osobou neautorizovanou společností JCS (Europe).

Tato záruka se nevztahuje na závady, jež se vyskytnou v důsledku nesprávného použití, poškození, nešetného zacházení, použití zařízení s nesprávným napětím, přírodních vlivů, událostí mimo kontrolu společnosti JCS (Europe), oprav nebo úprav provedených osobou neautorizovanou společností JCS (Europe) nebo nedodržování návodu k použití. Tato záruka se navíc nevztahuje na běžné opotřebení, jako je mimo jiné i mírné vyblednutí barev či poškrábání zařízení.

Práva daná touto zárukou se vztahují pouze na prvního majitele a nezahnují komerční či komunitní použití zařízení.

Pokud je součástí vašeho zařízení i specifická záruka či garance platná pro danou zemi, platí podmínky této specifické záruky či garance, a nikoliv záruční podmínky uvedené v tomto dokumentu. Další informace vám sdělí místní autorizovaný prodejce.

Elektrická zařízení určená k likvidaci nesmí být zlikvidována jako domovní odpad. Jestliže je to možné, recyklujte prosím. Chcete-li získat více informací o recyklaci a směřnicích WEEE, napište nám na enquiriesEurope@jardencs.com.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited
5400 Lakeside
Cheadle Royal Business Park
Cheadle
SK8 3GQ
UK



Odstraňování potíží

Problém	Řešení
Po stisku tlačítka pro okamžité svaření kontrolka svařování bliká.	Při velmi intenzivním používání se může aktivovat ochrana proti přehřátí. Pokud k tomu dojde, nechejte zařízení 20 minut vychladnout. Při vakuovém balení více balíčků mezi jednotlivými balíčky vyčkejte alespoň 20 sekund.
Pumpa pracuje déle než 2 minuty, aniž by odsála vzduch.	Ujistěte se, že otevřený konec sáčku je vložen do odkapávací vaničky v místě, kde se nachází spodní těsnění. Zkontrolujte, zda jsou obě těsnění správně nasazena a že nejsou poškozena. Ujistěte se, že alespoň jeden konec sáčku je zatavený. Otevřete jednotku a zkontrolujte, zda na horním ani dolním těsnění nejsou žádné cizí objekty, špína nebo zbytky jídla. Ověřte, že v horní části sáčku je dostatek místa (75 mm), takže dosáhne až do odkapávací vaničky, když je víko zavřené a zajištěné západkou. Ujistěte se, že není připojena hadička. Zkontrolujte, že je víko zcela zavřené a západka se nachází v poloze zavřeno.
Sáček správně netěsní.	V místě svaření je v sáčku mastnota nebo vlhkost. Pomocí čisté a suché papírové utěrky otřete veškerou vlhkost. V sáčku je příliš mnoho tekutiny. Před vakuovým balením obsah sáčku zmrazte. V místě svaření jsou patrné nerovnosti. Sáček při vkládání do odkapávací vaničky opatrně napněte a držte jej, dokud vakuová pumpa nezačne pracovat. Pokud jste tento krok již učinili a sáček přesto netěsní, svařte jej v jiném místě.
Po zavření víka a stisknutí tlačítka pro vakuování a svaření nebo tlačítka pro okamžité svaření se nic nestane.	Zkontrolujte, že je víko zcela zavřené a západka se nachází v poloze zavřeno.
Po zavření víka a přesunutí západky do polohy zavřeno zhasla kontrolka napájení.	Po 12 minutách nečinnosti se zařízení přepne do pohotovostního režimu a všechny kontrolky zhasnou. Požadovaný režim zařízení aktivujete stiskem odpovídajícího tlačítka (např. vakuování a svaření).

FIG. 2

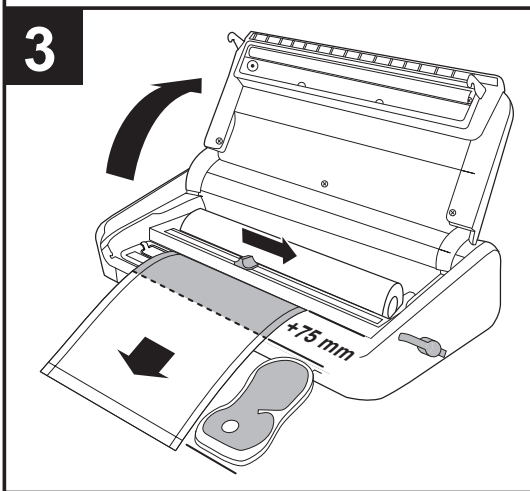
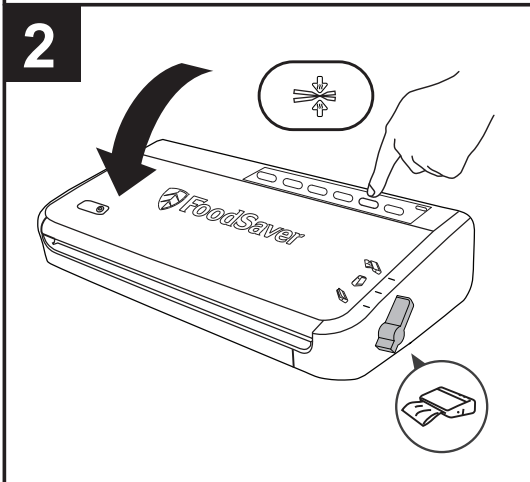
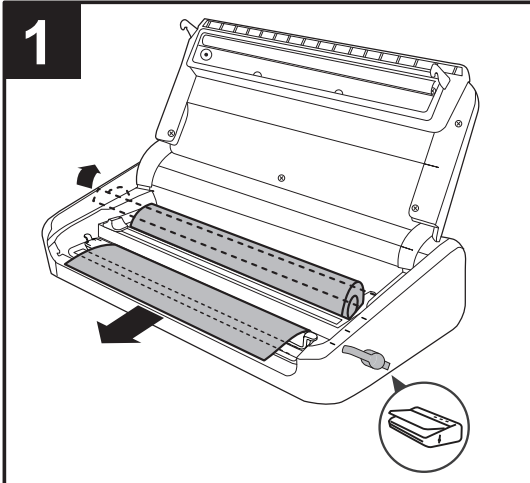
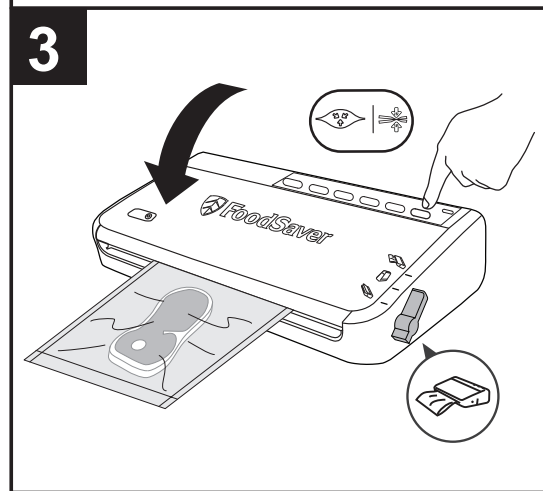
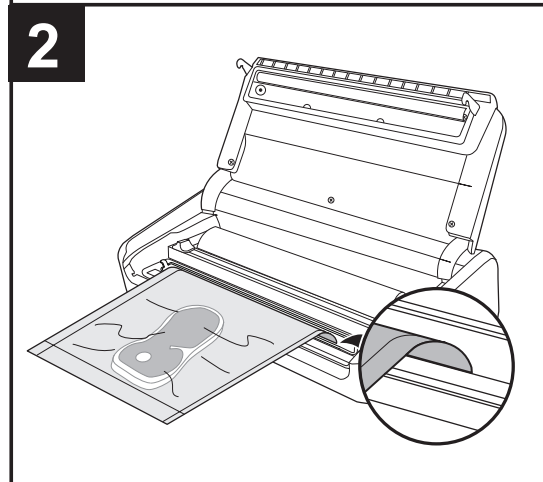
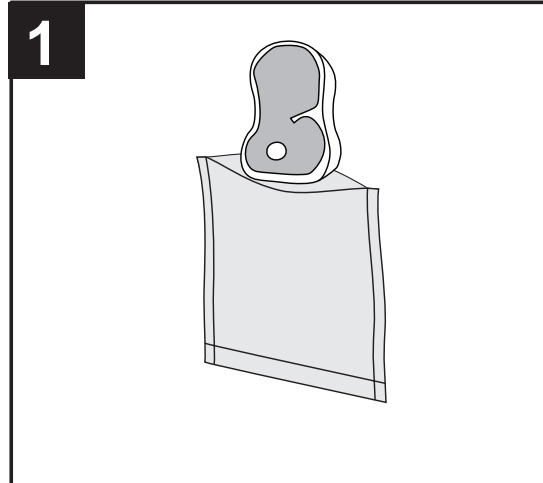


FIG. 3





UK: Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited
5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park,
Cheadle, SK8 3GQ, United Kingdom
e-mail: enquiriesEurope@jardencs.com
Tel: 0161 621 6900

FR: Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited
420 Rue D'Estienne D'Orves
92700 Colombes, France
e-mail: serviceinfoFrance@jardencs.com
Tel: +33(0)1 49 64 2060

DE: CPS-Deutschland
Rathausstrasse 44
47638 Straelen
e-mail: miron@cps-deutschland.de
Tel: +49 (0)2834 – 311 94 11

ES/PT/IT: Oster Electrodomesticos Iberica, S.L.
C/ Basauri 17, Edificio Valrealty - B
Planta Baja Derecha
28023 - La Florida (Aravaca), Madrid, España
email: iberia@jardencs.com
Tel: 90251 5588

NL: IT&M BV
Park Forum 1110,
5657 HK Eindhoven
e-mail: info@itmonline.nl
Tel: 0031 40 290 11 30

DK, FI, NO, SE: Electra Sweden AB
c/o B. Linderholm AB
Box 730, 391 27 Kalmar
email: info@linderholms.se
Tel: 0046 54 137660

For Customer Service details, please see the website.
Pour le service consommateurs, veuillez consulter le site web.
Para más información de servicio, por favor visite nuestra página web.

www.foodsavereurope.com

© 2015 Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited.

All rights reserved. Imported and distributed by Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, SK8 3GQ, United Kingdom.
Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited is a subsidiary of Jarden Corporation (NYSE: JAH).

The product supplied may differ slightly from the one illustrated due to continuing product development.
Printed In China

Tous droits réservés. Distribué par Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, SK8 3GQ, United Kingdom.
Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited est une filiale de Jarden Corporation (NYSE: JAH).

En raison du développement continu de nos produits, le produit livré risque de varier légèrement de l'illustration.
Imprimé en Chine

Todos los derechos reservados. Distribuido por Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, SK8 3GQ, Reino Unido.
Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited es una filial de Jarden Corporation (NYSE: JAH).

El producto suministrado puede diferir ligeramente del mostrado en la imagen debido al desarrollo permanente de los productos.
Impreso en China